



ZM/2011/0284

**Zmluva o užívaní časti nehnuteľnosti č. ZML/ /2011**

uzavretá v zmysle § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení  
(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá medzi:

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**  
Sídlo: Mlynské Nivy 47, 821 09 Bratislava  
IČO: 35 829 052  
DIČ: 20 202 613 53  
IČ DPH: SK20 202 61 353  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
V mene spoločnosti  
koná:  
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd.:Sa, č.vl.:2904/B  
Osoby oprávnené konať  
na účely tejto Zmluvy:

(ďalej len „**oprávnené osoby Užívateľa**“)

(ďalej ako „**Užívateľ**“)

a

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava  
IČO: 35 919 001  
DIČ: 2021937775  
IČ DPH: SK2021937775  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
v mene spoločnosti  
koná: Ing. Ján Kotuľa – podpredseda predstavenstva  
Ing. Peter Mráz - člen predstavenstva  
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel: Sa, vložka  
č.:3518/B  
Osoba oprávnená konať  
na účely tejto Zmluvy:

(ďalej len „**oprávnená osoba Vlastníka**“)

(ďalej ako „**Vlastník**“)

(ďalej spolu tiež „**Zmluvné strany**“ alebo osobitne „**Zmluvná strana**“)

## **ČLÁNOK 1**

### **Účel a predmet zmluvy**

- 1.1 Účelom tejto Zmluvy je stanoviť práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré sa budú aplikovať na užívanie časti nehnuteľnosti špecifikovanej v článku 2 tejto Zmluvy Užívateľom (ďalej ako „**užívanie časti nehnuteľnosti**“).
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Vlastníka prenechať do užívania Užívateľovi časť nehnuteľnosti špecifikovanej v článku 2 tejto Zmluvy a záväzok Užívateľa zaplatiť za užívanie časti nehnuteľnosti cenu dohodnutú podľa tejto Zmluvy.
- 1.3 Vlastník berie na vedomie, že Užívateľ je v zmysle § 16 ods. 7 zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Zákon**“) povinný zabezpečovať systém varovania obyvateľstva a vyzrozumenia osôb na ohrozenom území v prípade vzniku mimoriadnej udalosti a trvale ho udržiavať v prevádzke (ďalej ako „**varovanie a vyzrozumenie**“). Užívateľ zabezpečuje povinnosť varovania a vyzrozumenia prostredníctvom technických prostriedkov varovania a vyzrozumenia (ďalej ako „**technické prostriedky VAR-VYR**“) a to aktivovaním autonómneho systému pred alebo počas trvania mimoriadnej udalosti a po skončení mimoriadnej udalosti.

## **ČLÁNOK 2**

### **Špecifikácia časti nehnuteľnosti**

- 2.1 Vlastník týmto prehlasuje, že je výlučným vlastníkom:  
Pozemku na parcele č. \_\_\_\_\_ druh pozemku Zastavané plochy a nádvoría ktorý je zapísaný v katastri nehnuteľností vedenom Katastrálnym úradom Trnava, obec Zeleneč, okres Trnava, pre katastrálne územie Zeleneč, na Liste vlastníctva č. \_\_\_\_\_  
Adresa: Parkovisko za ČS Slovnaft, pravostranné diaľničné odpočívadlo Zeleneč  
(ďalej len „**nehnuteľnosť**“).
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Vlastník touto Zmluvou prenecháva do užívania Užívateľovi časť nehnuteľnosti, a to časť pozemku na umiestnenie stožiara vo výmere 1,5m<sup>2</sup> podľa situačného nákresu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.  
(ďalej len „**časť nehnuteľnosti**“).

## **ČLÁNOK 3**

### **Účel užívania časti nehnuteľnosti**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Vlastník prenecháva časť nehnuteľnosti do užívania Užívateľovi za účelom osadenia a prevádzkovania stavby - technických prostriedkov VAR-VYR na časti nehnuteľnosti z dôvodu plnenia zákonnej povinnosti zabezpečovať systém varovania a vyzrozumenia osôb na ohrozenom území v prípade vzniku mimoriadnej udalosti (ďalej ako „**účel**“).
- 3.2 Technické prostriedky VAR-VYR, ktoré budú umiestnené Užívateľom na časti nehnuteľnosti pozostávajú z: Akustických meničov,  
stožiara,  
radiacej skrine EBO TT 10-36.
- 3.3 Vlastníkom technických prostriedkov VAR-VYR je Užívateľ.

## ČLÁNOK 4

### Doba užívania časti nehnuteľnosti

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na obdobie 5 rokov odo dňa písomného odovzdania časti nehnuteľnosti do užívania Užívateľovi.
- 4.2 Predmet užívania je za Vlastníka oprávnený zápisnične odovzdať a po skončení doby užívania zápisnične prevziať od Užívateľa oprávnená osoba Vlastníka.
- 4.3 Predmet užívania sú za Užívateľa oprávnené zápisnične prevziať a po skončení doby užívania zápisnične odovzdať oprávnené osoby Užívateľa.
- 4.4 Zápisnica o odovzdaní a prevzatí časti nehnuteľnosti nie je súčasťou tejto Zmluvy, je vyhotovená v dvoch rovnopisoch a po dobu trvania zmluvného vzťahu bude uložená u oprávnených osôb oboch zmluvných strán.

## ČLÁNOK 5

### Odplata za užívanie časti nehnuteľnosti

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na odplate za užívanie časti nehnuteľnosti vo výške **30,- € bez DPH/rok** (slovom: *tridsať eur*) (ďalej len „cena“).
- 5.2. Podkladom pre určenie výšky ceny je znalecký posudok č. 26/2011 vypracovaný Ing. Antonom Fuzákom znalcom z oboru stavebníctvo v odvetví odhadu hodnoty nehnuteľností a hodnoty stavebných prác. Kročnému nájomnému bude pripočítaná DPH v zmysle zákona o DPH v platnom znení.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že výška nájomného sa bude každoročne upravovať jeho navýšením o mieru inflácie za predchádzajúci kalendárny rok oficiálne vyhlásenú Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Nová výška ceny je účinná od 1. júla kalendárneho roka, v ktorom bola ročná miera inflácie vyhlásená. Užívateľ sa zaväzuje nájomné zvýšené o mieru inflácie uhrádzať v súlade s článkom 6 bod 6.1 Zmluvy.
- 5.4. Vlastník má právo prvýkrát upraviť cenu podľa bodu 5.3 tohto článku v roku 2012. Zmena výšky ceny podľa bodu 5.3 tohto článku sa bude považovať za oznámenú doručením faktúry so zvýšenou cenou za príslušné platené obdobie. Pre túto zmenu výšky ceny nie je potrebný osobitný súhlas zmluvných strán, keďže takýto súhlas je už vyjadrený v tejto Zmluve; ustanovenie článku 11 bod 11.4 Zmluvy sa nepoužije.
- 5.5. Ak bude Užívateľ v omeškaní so zaplatením ceny podľa tejto Zmluvy je povinný Vlastníkovi zaplatiť z dlžnej sumy úrok z omeškania vo výške 0,5% za každý deň omeškania.

## ČLÁNOK 6

### Platobné podmienky

- 6.1 Užívateľ je povinný uhradiť cenu ročne bezhotovostným prevodom na účet Vlastníka na základe Vlastníkom vyhotovenej a Užívateľovi doručenej faktúry. Faktúra musí obsahovať dohodnuté a Zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení vyžadované náležitosti. Platbu ceny je Užívateľ povinný uskutočniť v plnej výške, a to najneskôr v deň splatnosti faktúry.
- 6.2 Vlastník vyhotoví faktúru uvedenú v bode 6.1 tohto článku najneskôr do 28. februára príslušného roka. Vlastník vyhotoví prvú faktúru za obdobie od odovzdania časti nehnuteľnosti do užívania Užívateľovi do konca roka 2011 v alikvotnej čiastke, a to do 30 dní odo dňa účinnosti Zmluvy.
- 6.3 Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je 15 dní od jej doporučeného doručenia druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v bode 6.6 tohto článku.
- 6.4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti ustanovené v bode 6.1 alebo ak bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Užívateľ je oprávnený vyhotovenú a doporučenú doručenu faktúru vrátiť Vlastníkovi na opravu, zmenu alebo doplnenie. V takomto prípade sa plynutie lehoty splatnosti preruší a nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom

nasledujúcim po dni doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla uvedeného v bode 6.6 tohto článku.

**6.5** Platba sa bude považovať za uhradenú dňom, v ktorom bude vyfakturovaná čiastka pripísaná na peňažný účet Vlastníka uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v plnej výške.

**6.6 Miesto centrálného príjmu faktúr:**

Slovenské elektrárne, a.s.  
oddelenie fakturácie  
**závod Atómové elektrárne Mochovce**  
P.O. BOX 11  
**Mochovce**  
935

## **ČLÁNOK 7**

### **Vyhľadania**

**7.1** Vlastník vyhlasuje, že časť nehnuteľnosti, ktorej užívanie je predmetom tejto Zmluvy, je v jeho výlučnom vlastníctve a je oprávnený s ňou zmluvne nakladať.

**7.2** Vlastník ďalej vyhlasuje, že súhlasí s užívaním časti nehnuteľnosti na účel dohodnutý v článku 3 tejto Zmluvy.

**7.3** Užívateľ vyhlasuje, že so stavom časti nehnuteľnosti sa riadne oboznámil.

**7.4** Vlastník berie na vedomie, že Užívateľ zabezpečuje údržbu, servis a opravu poškodených alebo opotrebovaných častí technických prostriedkov VAR-VYR prostredníctvom svojho dodávateľa (ďalej „dodávateľ“). Vlastník vyhlasuje, že poskytne všetku potrebnú súčinnosť a umožní Užívateľovi vykonávať údržbu, servis a opravu poškodených alebo opotrebovaných častí technických prostriedkov VAR-VYR, ktorú Užívateľ bude vykonávať prostredníctvom svojho dodávateľa alebo iných poverených osôb.

**7.5** Zmluvné strany berú na vedomie, že preskúmanie vhodnosti použitia nehnuteľnosti zo statického hľadiska na dohodnutý účel podľa tejto Zmluvy bolo vykonané spoločnosťou VUJE, a.s. Výsledky tohto preskúmania potvrdzujú, že nehnuteľnosť je zo statického hľadiska možné použiť na dohodnutý účel a sú uvedené v projektovej dokumentácii Užívateľa.

## **ČLÁNOK 8**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

**8.1 Práva a povinnosti Užívateľa**

**8.1.1** Užívateľ sa zaväzuje, že bude časť nehnuteľnosti užívať riadnym a obvyklým spôsobom, iba v rozsahu a na účel dohodnutý v článku 3 tejto Zmluvy. Užívateľ nemôže zmeniť dohodnutý účel užívania časti nehnuteľnosti bez predchádzajúceho písomného súhlasu Vlastníka.

**8.1.2** Užívateľ sa zaväzuje po ukončení užívania vrátiť časť nehnuteľnosti Vlastníkovi v pôvodnom stave s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

**8.1.3** Užívateľ je povinný vydať písomné oprávnenie dodávateľovi, na základe ktorého bude oprávnený vykonávať na technických prostriedkoch VAR-VYR umiestnených na časti nehnuteľnosti údržbu, servis a opravu. Užívateľ sa taktiež zaväzuje, že v tomto písomnom oprávnení zaviazá dodávateľa, resp. jeho zamestnancov, aby sa pred vstupom na nehnuteľnosť za účelom vykonávania údržby, servisu a opravy preukázali týmto oprávnením Vlastníkovi.

**8.1.4** V prípade ukončenia platnosti tejto Zmluvy je Užívateľ povinný odmontovať technické prostriedky VAR-VYR umiestnené na časti nehnuteľnosti a odovzdať Vlastníkovi časť nehnuteľnosti v stave, v akom ju prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to v posledný deň užívania časti nehnuteľnosti, najneskôr do 3 dní od ukončenia platnosti Zmluvy, a to na svoje náklady. V prípade, že Užívateľ neodovzdá vypratánu časť nehnuteľnosti Vlastníkovi

spôsobom a v čase podľa predchádzajúcej vety, má Vlastník právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 EUR denne za každý aj začatý deň omeškania.

## **8.2 Práva a povinnosti Vlastníka**

- 8.2.1** Vlastník sa, na základe predchádzajúceho telefonického upozornenia Užívateľa najmenej však 2 dni vopred, zaväzuje umožniť vstup na nehnuteľnosť, na ktorej sú umiestnené technické prostriedky VAR-VYR Užívateľovi alebo zamestnancom dodávateľa vykonávajúcich údržbu, servis a opravy technických prostriedkov VAR-VYR a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.
- 8.2.2** V prípade zneužitia, straty, poškodenia resp. odcudzenia technických prostriedkov VAR-VYR, Vlastník ohlásí túto skutočnosť bezodkladne po jej zistení oprávnenej osobe Užívateľa, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.
- 8.2.3** Vlastník je povinný odovzdať Užívateľovi časť nehnuteľnosti v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a v tomto stave ju na svoje náklady udržiavať. Dohodnutým užívaním podľa tejto Zmluvy sa rozumie účel užívania časti nehnuteľnosti uvedený v článku 3 tejto Zmluvy.
- 8.2.4** Vlastník je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu užívania časti nehnuteľnosti, či je časť nehnuteľnosti využívaná na dohodnutý účel v zmysle tejto Zmluvy.
- 8.2.5** Vlastník nie je povinný v prípade skončenia tejto Zmluvy akýmkoľvek spôsobom poskytnúť Užívateľovi náhradné priestory určené na namontovanie technických prostriedkov VAR-VYR.
- 8.2.6** Každá zo Zmluvných strán je povinná bezodkladne oznámiť druhej Zmluvnej strane každú zmenu týkajúcu sa údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.

## **ČLÁNOK 9 Zánik Zmluvy**

- 9.1** Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:
- 9.1.1** písomnou dohodou Zmluvných strán;
- 9.1.2** písomnou výpoveďou podľa bodu 9.2 tejto Zmluvy;
- 9.1.3** odstúpením od Zmluvy zo strany Užívateľa podľa bodu 9.3 a 9.4 tohto článku Zmluvy.
- 9.1.4** odstúpením od Zmluvy zo strany Vlastníka podľa bodu 9.5 tohto článku Zmluvy.
- 9.1.5** uplynutím doby, na ktorú bolo užívanie časti nehnuteľnosti dohodnuté, pričom zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie § 676 ods. 2 Občianskeho zákonníka sa nepoužije.
- 9.2** Túto Zmluvu je možné vypovedať aj bez uvedenia dôvodu odoslaním písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Výpovedná lehota je 6 mesiacov a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 9.3** Užívateľ je oprávnený od tejto Zmluvy kedykoľvek odstúpiť bez ďalšieho (t.j. bez predchádzajúcej výzvy alebo poskytnutia dodatočnej lehoty) v prípadoch ustanovených v § 679 ods. 1, § 684 Občianskeho zákonníka.
- 9.4** Užívateľ je ďalej oprávnený od Zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak Vlastník poruší ktorúkoľvek povinnosť ustanovenú v článku 8 bod 8.2.1, 8.2.3, 8.2.6 tejto Zmluvy a neodstráni ju ani na základe písomnej výzvy v dodatočnej primeranej lehote, ktorú určí Užívateľ.
- 9.5** Vlastník je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť najmä v prípade uvedenom v § 679 ods. 3 Občianskeho zákonníka.
- 9.6** Odstúpenie je účinné okamihom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Nárok druhej zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej tým vznikne týmto nie je dotknutý.

## **ČLÁNOK 10**

### **Náhrada škody**

- 10.1 Užívateľ nie je zodpovedný za škodu spôsobenú na nehnuteľnosti, ktorá nevznikla jeho zavinením, alebo ktorá nebola zavinená technickými prostriedkami VAR-VYR umiestnenými na časti nehnuteľnosti.
- 10.2 Vlastník nezodpovedá za škodu na technických prostriedkoch VAR-VYR spôsobenú Užívateľovi tretími osobami alebo za škodu, ktorá nebola spôsobená činnosťou Vlastníka.

## **ČLÁNOK 11**

### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že technické prostriedky VAR-VYR sú vo vlastníctve Užívateľa.
- 11.2 Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa interpretuje tak, aby bolo účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však bolo podľa platných právnych predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. V prípade takejto nevykonateľnosti, neplatnosti alebo neúčinnosti sa Zmluvné strany písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
- 11.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo“) podľa § 2 ods. 4 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov. Túto Zmluvu sú zmluvné strany povinné zverejniť v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 5a ods. 4 Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
- 11.4 Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 11.5 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, Zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov, ktorí Zmluvu podpísali.
- 11.6 V zmysle § 261 ods. 1 Obchodného zákonníka sa budú vzájomné vzťahy Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy a ktoré v nej nie sú výslovne upravené, riadiť ustanoveniami § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka pokiaľ ide o zmluvný typ, Obchodným zákonníkom, zákonom č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
- 11.7 Akýkoľvek spor týkajúci sa tejto Zmluvy, bude predložený na rozhodnutie príslušnému Okresnému súdu v súlade s ustanoveniami Občianskeho súdneho poriadku č. 99/1963 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 11.8 Táto Zmluva je vyhotovená v 6 exemplároch, z ktorých tri obdrží Vlastník, jeden Ministerstvo a dve Užívateľ.
- 11.9 Zmluvné strany sú oboznámené so skutočnosťou, že obchodné aktivity a vnútropodniková činnosť spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s. sa riadia a sú viazané princípmi uvedenými v Etickom kódexe ENEL a Pláne nulovej tolerancie korupcie („Princípy“), ktorých znenia sú zverejnené na internetových stránkach  
Zmluvné strany sa týmto zavazujú dodržiavať tieto Princípy, vrátane odmietania akejkoľvek formy korupcie vo vzťahu k Slovenským elektrárnam, a.s.

11.10 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 – Situačný nákras, Príloha č. 2 – Schéma elektronickej sirény s anténou so solárnym napájaním, Príloha č. 3 - Poverenie pre Ing. Milana Molnára zo dňa 1.3.2010.

V Jaslovských Bohuniciach, dňa : 23. 06. 2011  
Slovenské elektrárne, a.s.

**Slovenské elektrárne, a.s.**  
Mlynské nivy 47  
821 09 Bratislava  
-16-

**Ing. Milan Molnár**  
riaditeľ závodu EBO  
na základe poverenia

V Bratislave, dňa : 03. 06. 2011  
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

**Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA

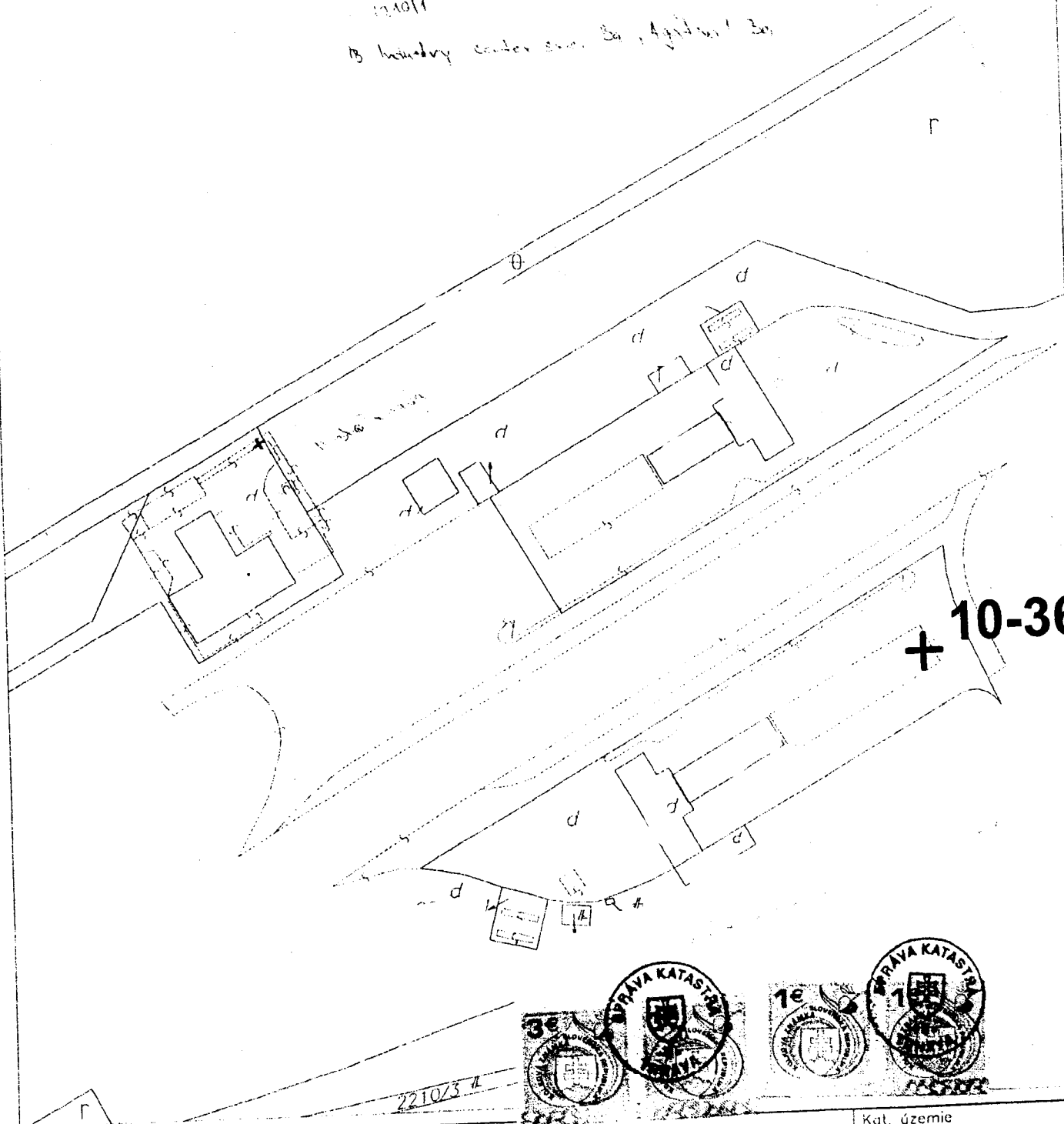
**Ing. Ján Kotuľa**  
podpredseda predstavenstva

**Ing. Peter Mráz**  
člen predstavenstva




# KÓPIA SNÍMKY Z KATASTRÁLNEJ MAPY

12.10.11  
 B. Hrubý center s.m. B. Agri s.m. B.

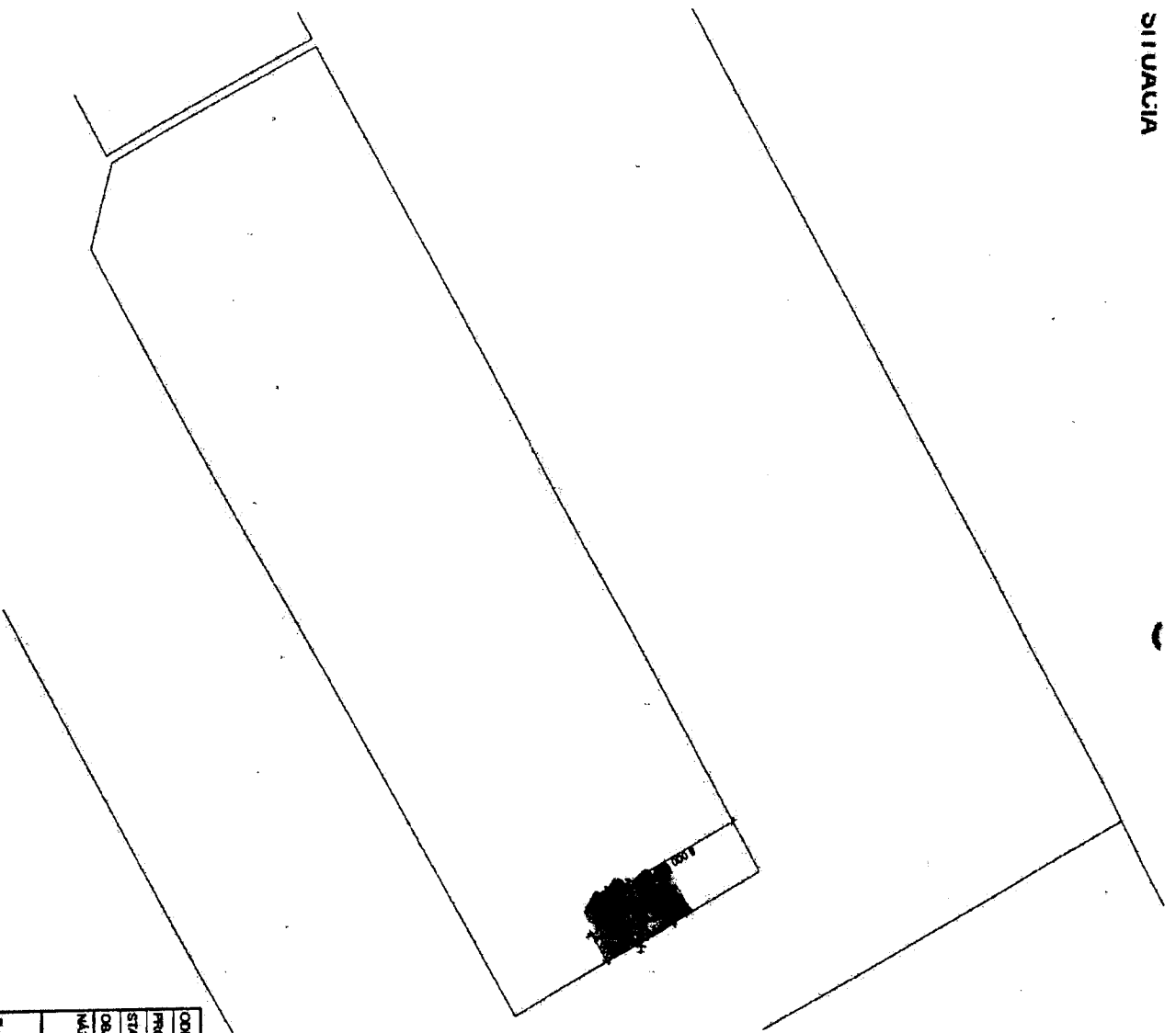


221023/4



Organizácia <b>Katastrálny úrad</b> <b>Katastrálny úrad v Trnave</b> Správa katastra Správa katastra Trnava	Okres	TRNAVA	Obec	ZELENEČ	Kat. územie	ZELENEČ
	Číslo zákazky	SK Ta2	Mapový list č.	SERED	Mierka	1 : 2000 Kód 4
<b>KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY</b> na parcelu.						
Vyhotožil			 Pečiatka a podpis			
Dňa	23.09.2009					





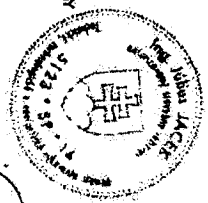
- VEREJNÉ EXISTUJÚCE SIETE**
- VZDUŠNÉ VEDENIE ROZVODY ELEKTRO
  - POZEMNÉ VEDENIE ROZVODY ELEKTRO
  - POZEMNÝ VEBENÝ NTL PLYNOVOD
  - POZEMNÝ VEBENÝ STIL PLYNOVOD
  - POZEMNÝ VEBENÝ VTL PLYNOVOD
  - POZEMNÉ VEDENIE VEBENIEJ KANALIZÁCIE
  - POZEMNÉ VEDENIE VEBENIEHO VODOVODU
  - POZEMNÉ VEDENIE KABLOV TELEVIZIE
  - VZDUŠNÉ VEDENIE TELEFONU
  - POZEMNÉ VEDENIE TELEFONU
  - VZDUŠNÉ VEDENIE ROZHLASU
  - POZEMNÉ VEDENIE KOROČOVODU
  - POZEMNÉ VEDENIE OPTICKÝCH KABLOV

**POZNÁMKA**



SCHEMATICKÉ ZNÁČENIE UMIESŤENIA ELEKTRONICKEJ SIEŤY S ANTÉNOU NA MŠS SO SOLÁRNYM NAPÁJANÍM

- EXISTUJÚCE SILNOPRŮDOVÉ VZDUŠNÉ VEDENIE
- PAVODNÉ OKOLITÉ OBJEKTY
- PAVODNÝ OBJEKT, MESTO OSADENIA ELEKTRONICKEJ SIEŤY

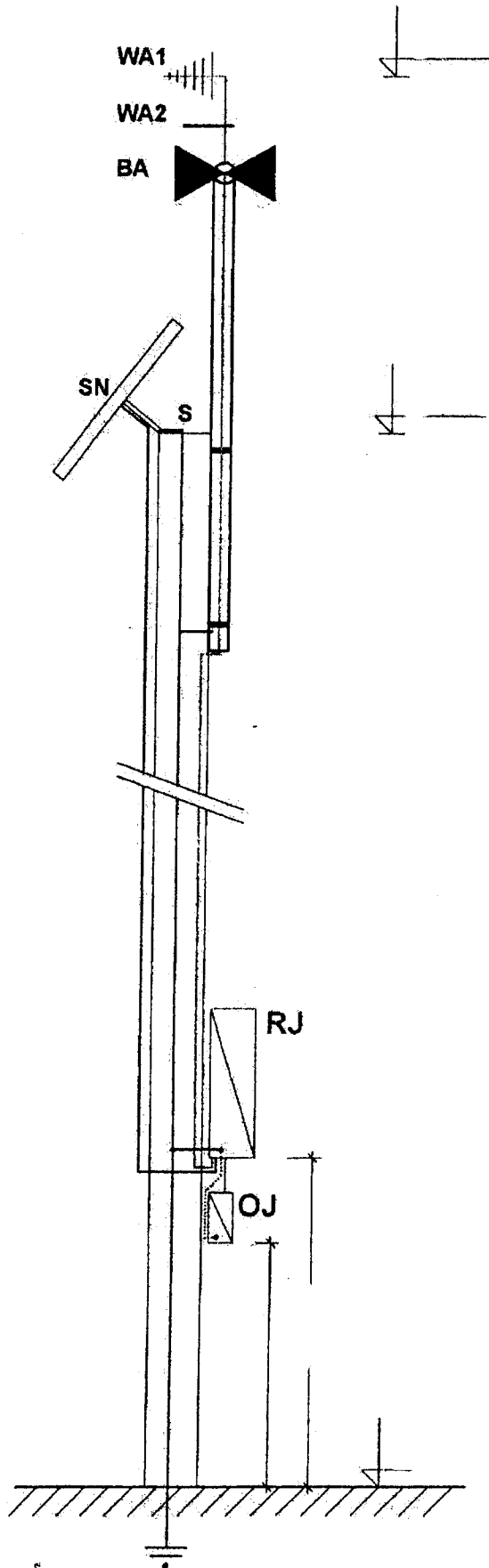


ODBERATEĽ: Slovenská spoločnosť, a.s. Mlynská nivy/47, 021 00 Bratislava, SR	KOŠEĽ
PROJEKTANT: VULF, a.s., Ovocná 5, 918 04 Trnava, SR	VYPRACOVNÍK:
STAVBA: Iprg 48.1 Vozňanský systém VVR	ZOOP. PRŮJ.: _____
OBJEKT: 10-38 Trnava	KONTROLOVAL:
NÁZOV PROJEKTU: P8 48: IPR EBO 84800 - MODERNIZÁCIA SYSTÉMU VÁROVANIA OBYVATEĽSTVA A VYROZUMENIA OSOBI	STUPEŇ PR: Špeciálny územný úrad
	MIERKA: 1:500
	OBJ. ZÁK.: ZAD STAV/002008
	DZK: 2967/2009
	EV. ČÍSLO: WAWVTR460 DRS971461/005901V
	INDUKČNÉ
	LIST ČÍSLO: 2

**vulfe**

Situácia

POHLAD



## POVERENIE

## COMMISSION

<p>Spoločnosť Slovenské elektrárne, a.s., so sídlom Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO: 35 829 052, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2904/B</p> <p>v mene ktorej konajú:</p> <p><b>Paolo Ruzzini</b>, predseda predstavenstva <b>Ing. Ignác Pňáček</b>, člen predstavenstva</p> <p>(ďalej len „Spoločnosť“)</p> <p>týmto poveruje</p> <p>svojho zamestnanca <b>Ing. Milana Molnára</b> trvale bytom: narodený: č. OP:</p> <p>na zastupovanie a konanie v mene Spoločnosti pri uzavretí nižšie uvedených zmlúv, vrátane ich podpísania a na všetky s tým súvisiace úkony:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zmluvy o užívaní časti nehnuteľnosti, vrátane dodatkov k nim</li> <li>2. Zmluvy o spolupráci (s majiteľmi nehnuteľností), vrátane dodatkov k nim</li> </ol> <p>za účelom umiestnenia a udržiavania v prevádzke technických prostriedkov systému varovania a vyrozumienia obyvateľstva (tzv. VAR-VYR) na nehnuteľnostiach v rámci ohrozených území v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva, v znení neskorších predpisov.</p> <p>Toto poverenie je vyhotovené v slovenskom a anglickom znení. V prípade rozporu medzi slovenským a anglickým znením je rozhodujúce slovenské znenie.</p> <p>Toto poverenie nie je možné postúpiť na tretiu osobu.</p> <p>Toto poverenie nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania a platí na dobu neurčitú.</p>	<p>Company Slovenské elektrárne, a.s., with its registered seat at Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, Identification No.: 35 829 052, registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No.: 2904/B</p> <p>represented by:</p> <p><b>Paolo Ruzzini</b>, Chairman of the Board of Directors <b>Ing. Ignác Pňáček</b>, Member of the Board of Directors</p> <p>(hereinafter as the “Company”)</p> <p>hereby authorizes</p> <p>its employee <b>Mr. Milan Molnár</b> residing at born on ID card No.:</p> <p>to represent and act on behalf of the Company re conclusion, including signing, of the following agreements, including execution of all acts related thereto:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Agreements on Usage of Part of the Real Estate, including amendments thereto</li> <li>2. Agreements on Cooperation (with owners of the real estate), including amendments thereto</li> </ol> <p>for the purposes of location and maintenance of the technical devices of the warning and notification system of population (so called VAR-VYR) on real estate within the endangered areas pursuant to Act No. 42/1994 Coll., on Protection of the Population, as amended.</p> <p>This commission is executed in the Slovak and English version. In the event of any discrepancy between the Slovak and English version, the Slovak version shall prevail.</p> <p>This commission cannot be assigned to any third person.</p> <p>This commission becomes valid and effective upon its signing and shall be valid for indefinite period.</p>
--	--

V / In Bratislave, dňa / on 11. 03. 2010

Meno/Name: **Paolo Ruzzini**  
Funkcia/Position: predseda predstavenstva/  
Chairman of the Board of Directors

Meno/Name: **Ing. Ignác Pňáček**  
Funkcia/Position: člen predstavenstva/  
Member of the Board of Directors

**Súhlas a prijatie poverenia / Agreement and acceptance of the commission**

Týmto súhlasím s poverením, prijímam ho v plnom rozsahu a vyhlasujem, že budem dodržiavať uplatniteľné pracovnoprávne a ostatné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky. / I hereby agree with the commission, accept it in full scope and I declare that I will observe all applicable labour and other laws valid in the territory of the Slovak Republic.

V / In EBO, on / dňa 11. 3. 2010

Meno / Name: **Ing. Milan Molnár**

7



## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: \_\_\_\_\_ dátum  
narodenia \_\_\_\_\_, bytom \_\_\_\_\_  
ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad  
totožnosti - cestovný pas, séria a/alebo číslo: \_\_\_\_\_, ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj  
vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 163896/2010.

Bratislava - Staré mesto dňa 08.03.2010



.....  
JUDr. Ondrej Ďuriač, notár Bratislava I



## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: \_\_\_\_\_, r.č. \_\_\_\_\_  
, dátum narodenia \_\_\_\_\_ bytom \_\_\_\_\_  
, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný  
doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: \_\_\_\_\_, ktorý(á) podpis na listine  
uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O  
163898/2010.

Bratislava - Staré mesto dňa 08.03.2010

.....  
JUDr. Ondrej Ďuriač, notár Bratislava I

Upozornenie! Notár legalizáciou  
neosvedčuje pravdivosť skutočností  
uvádzaných v listine (§58 ods. 4  
Notárskeho poriadku)

